



# ODENSVIK

**201.939.41**

**001.939.42**

- GB** DECLARATION OF PERFORMANCE
- DE** LEISTUNGSERKLÄRUNG
- FR** DÉCLARATION DES PERFORMANCES
- NL** PRESTATIEVERKLARING
- DK** ERKLÆRING OM YDELSE
- IS** VÖRUUPPLÝSINGAR
- NO** YTELSESERKLÆRING
- FI** SUORITUSTASOILMOITUS
- SE** PRESTANDADECLARATION
- CZ** DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ
- ES** DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
- IT** DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
- HU** TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
- PL** DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
- ET** TOIMIVUSDEKLARATSIOON
- LV** VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA
- LT** EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
- PT** DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
- RO** DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
- SK** PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH VÝROBKU
- BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ
- HR** IZJAVA O SVOJSTVIMA
- GR** ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
- RU** ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
- UA** ДЕКЛАРАЦІЯ РОБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК
- RS** DECLARATION OF PERFORMANCE
- SI** IZJAVA O DELOVANJU
- TR** PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء **AR**



IKEA of Sweden AB  
SE-343 81 Älmhult

**17**  
**EN 14688-CL 20**  
DoP AA-2123318-1  
Ceramic Wash Basin  
Intended use:  
Personal Hygiene  
Cleanability: Pass  
Load Resistance: NPD  
Capacity of overflow  
CL 20  
Durability: Pass



Design and Quality  
IKEA of Sweden



|                    |           |
|--------------------|-----------|
| <b>ENGLISH</b>     | <b>4</b>  |
| <b>DEUTSCH</b>     | <b>5</b>  |
| <b>FRANÇAIS</b>    | <b>6</b>  |
| <b>NEDERLANDS</b>  | <b>7</b>  |
| <b>DANSK</b>       | <b>8</b>  |
| <b>ÍSLENSKA</b>    | <b>9</b>  |
| <b>NORSK</b>       | <b>10</b> |
| <b>SUOMI</b>       | <b>11</b> |
| <b>SVENSKA</b>     | <b>12</b> |
| <b>ČESKY</b>       | <b>13</b> |
| <b>ESPAÑOL</b>     | <b>14</b> |
| <b>ITALIANO</b>    | <b>15</b> |
| <b>MAGYAR</b>      | <b>16</b> |
| <b>POLSKI</b>      | <b>17</b> |
| <b>EESTI</b>       | <b>18</b> |
| <b>LATVIEŠU</b>    | <b>19</b> |
| <b>LIETUVIŲ</b>    | <b>20</b> |
| <b>PORTUGUÊS</b>   | <b>21</b> |
| <b>ROMÂNÀ</b>      | <b>22</b> |
| <b>SLOVENSKY</b>   | <b>23</b> |
| <b>БЪЛГАРСКИ</b>   | <b>24</b> |
| <b>HRVATSKI</b>    | <b>25</b> |
| <b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>    | <b>26</b> |
| <b>РУССКИЙ</b>     | <b>27</b> |
| <b>УКРАЇНСЬКА</b>  | <b>28</b> |
| <b>SRPSKI</b>      | <b>29</b> |
| <b>SLOVENŠČINA</b> | <b>30</b> |
| <b>TÜRKÇE</b>      | <b>31</b> |
| <b>عربي</b>        | <b>32</b> |

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Product Type :** Wash Basin

**Intended use :** Personal Hygiene

**System of attestation of Conformity  
and verification of Constancy of performance :** System 4

## Declared Performance

| Essential Characteristics | Performance | Harmonised technical specification |
|---------------------------|-------------|------------------------------------|
| Cleanability              | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.6           |
| Load resistance           | NPD         | EN 14688:2006 Clause 4.1           |
| Capacity of Overflow      | CL 20       | EN 14688:2006 Clause 4.7           |
| Durability                | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.8           |

The performance of the product is in conformity with declared performance in this declaration.

This declaration of performance is issued under sole responsibility of manufacturer. Signed for and on behalf of the manufacturer.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Produkttyp:** Waschbecken**Verwendungszweck:** Körperpflege**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit der Produktkonstruktion:** System 4

## Angegebenes Leistungsvermögen

| Wesentliche Merkmale | Leistungsvermögen | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------|-------------------|--|
| Reinigungsfähigkeit  | genehmigt         | EN 14688:2006 § 4.6                    |
| Belastungswiderstand | NPD               | EN 14688:2006 § 4.1                    |
| Überlaufkapazität    | CL 20             | EN 14688:2006 § 4.7                    |
| Haltbarkeit          | genehmigt         | EN 14688:2006 § 4.8                    |

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Désignation du produit :** lavabo

**Usage prévu :** hygiène personnelle

**Système d'évaluation de conformité et système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction :** système 4.

## Performance déclarée

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|-------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| Aptitude au nettoyage         | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.6              |
| Résistance à la charge        | NPD         | EN 14688:2006 Clause 4.1              |
| Capacité du trop-plein        | CL 20       | EN 14688:2006 Clause 4.7              |
| Durabilité                    | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.8              |

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Soort product:** wastafel**Beoogd gebruik:** persoonlijke hygiëne**Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:** Systeem 4

## Aangegeven prestatievermogen

| Belangrijke eigenschappen | Prestatievermogen | Geharmoniseerde technische specificatie |
|---------------------------|-------------------|---|
| Reinigbaarheid            | Goedgekeurd       | EN 14688:2006 Paragraaf 4.6             |
| Duurzaamheid              | NPD               | EN 14688:2006 Paragraaf 4.1             |
| Overloopopening           | CL 20             | EN 14688:2006 Paragraaf 4.7             |
| Slijtvastheid             | Goedgekeurd       | EN 14688:2006 Paragraaf 4.8             |

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Produkttype:** Vask**Beregnet brug:** Personlig hygiejne**System anvendt til vurdering af overensstemmelse og system anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen:** System 4

## Erklæring om ydelse

| Væsentlige egenskaber | Ydelse   | Harmoniseret teknisk specifikation |
|-----------------------|----------|------------------------------------|
| Rengøringsvenlighed   | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.6              |
| Belastningsmodstand   | NPD      | EN 14688:2006 Par 4.1              |
| Kapacitet ved overløb | CL 20    | EN 14688:2006 Par 4.7              |
| Holdbarhed            | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.8              |

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017



# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Vörutegund:** Vaskur**Notkun:** Persónulegt hreinlæti**Kerfi til staðfestingar á samræmi og Kerfi til staðfestingar á virkni****vörunnar:** Kerfi 4

## Samræmisyfirlýsing

| Eiginleikar   | Virkni | Samræmdar tækniupplýsingar |
|---------------|--------|----------------------------|
| Hreinsanleiki | Pass   | EN 14688:2006 Ákvæði 4.6   |
| Burðarþol     | NPD    | EN 14688:2006 Ákvæði 4.1   |
| Yfirfall      | CL 20  | EN 14688:2006 Ákvæði 4.7   |
| Ending        | Pass   | EN 14688:2006 Ákvæði 4.8   |

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsingun um virkni sem sett er fram í þessari yfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda.  
Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Produkttype:** Servant**Beregnet bruksområde:** Personlig hygiene**System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse:** System 4.

## Erklært ytelse

| Viktige egenskaper     | Ytelse   | Harmonisert teknisk spesifikasjon |
|------------------------|----------|-----------------------------------|
| Kan rengjøres          | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.6        |
| Tåler belastning       | NPD      | EN 14688:2006 Paragraf 4.1        |
| Overflommingskapasitet | CL 20    | EN 14688:2006 Paragraf 4.7        |
| Slitestyrke            | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.8        |

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten.  
Signert under på vegne av produsenten.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tuotetyyppi:** pesuallas**Käyttötarkoitus:** henkilökohtaisen hygienian ylläpito.**Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä:**

System 4

## Ilmoitettu suoritusaso

| Perusominaisuudet    | Suoritusaso | Harmonisoidut tekniset tiedot |
|----------------------|-------------|-------------------------------|
| Puhdistettavuus      | Hyväksytty  | EN 14688:2006 kappale 4.6     |
| Lujuus               | NPD         | EN 14688:2006 kappale 4.1     |
| Ylivuotokapasiteetti | CL 20       | EN 14688:2006 kappale 4.7     |
| Kulutuksenkestävyys  | Hyväksytty  | EN 14688:2006 kappale 4.8     |

Tuotteen suoritusaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritusasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Produkttyp:** Tvättställ**Avsedd användning:** Personlig hygien**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

System 4

## Deklarerad prestanda

| Väsentliga egenskaper | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|-----------------------|-----------|------------------------------------|
| Rengörbarhet          | Godkänd   | EN 14688:2006 Paragraf 4.6         |
| Hållfasthet           | NPD       | EN 14688:2006 Paragraf 4.1         |
| Överfyllnadskapacitet | CL 20     | EN 14688:2006 Paragraf 4.7         |
| Slitstyrka            | Godkänd   | EN 14688:2006 Paragraf 4.8         |

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklARATION.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Typ výrobku:** Umyvadlo**Účel použití:** osobní hygiena**Systém vyhodnocení souladu a systému posuzování a ověřování stálostivlastností výrobku:** Systém 4

## Deklarované provedení

| Nezbytné charakteristiky | Vlastnosti | Harmonizované technické specifikace |
|--------------------------|------------|-------------------------------------|
| Čistitelnost             | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Bod 4.6               |
| Odolnost vůči zátěži     | NPD        | EN 14688:2006 Bod 4.1               |
| Kapacita přetečení       | CL 20      | EN 14688:2006 Bod 4.7               |
| Odolnost                 | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Bod 4.8               |

Provedení výrobku je v souladu s deklarovaným provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tipo de producto:** lavabo.**Uso previsto:** higiene personal.**Sistema de evaluación de conformidad y sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento de la construcción del producto:** sistema 4.

## Declaración de prestaciones

| Características fundamentales | Prestaciones            | Especificaciones técnicas armonizadas |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Capacidad de limpieza         | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.6            |
| Resistencia al peso           | NPD                     | EN 14688:2006 cláusula 4.1            |
| Capacidad de desbordamiento   | CL 20                   | EN 14688:2006 cláusula 4.7            |
| Durabilidad                   | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.8            |

Las prestaciones del producto son conformes a lo especificado en esta declaración.

Esta declaración de prestaciones queda bajo la entera responsabilidad del fabricante. Se firma a continuación en nombre del fabricante.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tipo di prodotto:** lavabo.**Uso previsto:** igiene personale.**Sistema di valutazione della conformità e sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione:** sistema 4.

## Prestazione dichiarata

| Caratteristiche principali | Prestazione                 | Specifiche tecniche armonizzate |
|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Lavabilità                 | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.6     |
| Resistenza al carico       | NPD                         | EN 14688:2006 paragrafo 4.1     |
| Capacità                   | CL 20                       | EN 14688:2006 paragrafo 4.7     |
| Durata                     | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.8     |

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Terméktípus:** Mosdó**Rendeltetészerű használat:** személyi higiénia**Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a****termékszerkezetet illetően:** 4-es rendszer

## Teljesítmény nyilatkozat

| Alapvető jellemzők | Teljesítmény | Összehangolt műszaki specifikáció |
|--------------------|--------------|-----------------------------------|
| Tisztíthatóság     | Megfelelt    | EN 14688:2006-os záradék 4.6      |
| Tehr bírás         | NPD          | EN 14688:2006-os záradék 4.1      |
| Túlfolyó kapacitás | CL 20        | EN 14688:2006-os záradék 4.7      |
| Tartósság          | Megfelelt    | EN 14688:2006-os záradék 4.8      |

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017



# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Rodzaj produktu:** Umywalka**Przeznaczenie:** Higiena osobista**System oceny Zgodności oraz System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego:** System 4

## Deklarowane właściwości użytkowe

| Właściwości zasadnicze           | Właściwość użytkowa | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|----------------------------------|---------------------|--|
| Zdolność do oczyszczania wyrobów | Zaliczone           | EN 14688:2006 Klauzula 4.6             |
| Odporność na obciążenia          | NPD                 | EN 14688:2006 Klauzula 4.1             |
| Zabezpieczenie przed przelaniem  | CL 20               | EN 14688:2006 Klauzula 4.7             |
| Trwałość                         | Zaliczone           | EN 14688:2006 Klauzula 4.8             |

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Toote tüüp :** Valamu**Kasutamine :** isiklik hügieen**Süsteemi nõuetele vastavuse ja süsteemi hindamise ja kontrollimise toimivuse kontrollimine:** Süsteem nr 4

## Toimivusdeklaratsioon

| Olulised omadused | Sooritus | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
|-------------------|----------|---------------------------------|
| Puhastatavus      | Lubatud  | EN 14688: 2006 punkt 4.6        |
| Kandevõime        | NPD      | EN 14688: 2006 punkt 4.1        |
| Ülevoolu maht     | CL 20    | EN 14688: 2006 punkt 4.7        |
| Vastupidavus      | Lubatud  | EN 14688: 2006 punkt 4.8        |

Toote toimivus vastab käesoleva avaldusega deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.  
Allkirjastatud tootja nimel.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Preces tips :** Izlietne**Paredzētā lietošana :** Personīgā higiēna**Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma:** Sistēma 4

## Deklarētās ekspluatācijas īpašības

| Būtiskas īpašības  | Veiktspēja                                  | Saskaņotie standarti      |
|--------------------|---|---------------------------|
| Tīrāmība           | Atbilst prasībām                            | EN 14688: 2006 4.6 punkts |
| Slodzes pretestība | NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas) | EN 14688: 2006 4.1 punkts |
| Ietilpība          | CL 20                                       | EN 14688: 2006 4.7 punkts |
| Izturība           | Atbilst prasībām                            | EN 14688: 2006 4.8 punkts |

Šīs preces veiktspēja atbilst veiktspējas deklarācijā noteiktajam.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Gaminio tipas:** Praustuvas**Paskirtis:** Asmens higiena**Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei eksploatacinių savybių patikrinimo sistema:** Sistema 4

## Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

| Pagrindinės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnieji standartai       |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Valomumas                    | Teigiama               | EN 14688:2006 4.6 punktas |
| Apkrovos                     | NPD                    | EN 14688:2006 4.1 punktas |
| Talpa                        | CL 20                  | EN 14688:2006 4.7 punktas |
| Atsparumas                   | Teigiama               | EN 14688:2006 4.8 punktas |

Gaminio eksploatacinės savybės atitinka nurodytas šioje deklaracijoje savybes.

Šią deklaraciją pateikė ir visą atsakomybę už joje pateiktą informaciją prisiima gamintojas. Deklaracija pasirašyta gamintojo vardu.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tipo de produto:** lavatório.**Utilização pretendida:** higiene pessoal.**Sistema de avaliação de Conformidade e Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção:** Sistema 4.

## Desempenho declarado

| Principais características    | Desempenho                | Especificações técnicas harmonizadas |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Facilidade de limpeza         | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.6           |
| Resistência ao peso           | NPD                       | EN 14688:2006 Cláusula 4.1           |
| Capacidade de transbordamento | CL 20                     | EN 14688:2006 Cláusula 4.7           |
| Durabilidade                  | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.8           |

O desempenho do produto está em conformidade com o especificado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é da inteira responsabilidade do fabricante. Abaixo assinado em nome do fabricante.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tipul produsului:** lavoar**Se folosește pentru igiena personală.****Sistem de evaluare a conformității și sistem de verificare a performanței****produsului:** Sistem 4.

## Performanță declarată

| Caracteristici | Performanță lavoar | Specificații tehnice     |
|----------------|--------------------|--------------------------|
| Lavabil        | Calibrare          | EN 14688:2006 Clauza 4.6 |
| Rezistent      | NPD                | EN 14688:2006 Clauza 4.1 |
| Capacitate     | CL 20              | EN 14688:2006 Clauza 4.7 |
| Durabilitate   | Calibrare          | EN 14688:2006 Clauza 4.8 |

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță.  
Semnat în numele producătorului.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Typ výrobku:** Umývadlo**Predpokladané použitie:** Osobná hygiena**Systém preukazovania zhody a Systém hodnotenia a overovania zhody vlastností konštrukcie výrobku:** Systém 4

## Prehlásenie o vlastnostiach

| Základné vlastnosti    | Vlastnosti | Harmonizované technické normy |
|------------------------|------------|-------------------------------|
| Schopnosť čistenia     | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Článok 4.6      |
| Stabilita pri zaťažení | NPD        | EN 14688:2006 Článok 4.1      |
| Kapacita priepadu      | CL 20      | EN 14688:2006 Článok 4.7      |
| Životnosť              | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Článok 4.8      |

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Изделие:** Мивка**Предназначение:** Лична хигиена**Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта:**

Система 4

## Деклариранни експлоатационни показатели

| Основни характеристики     | Експлоатационни показатели  | Хармонизирани технически показатели |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Улеснено почистване        | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.6            |
| Устойчивост на натоварване | NPD                         | EN 14688:2006 Клауза 4.1            |
| Капацитет на преливане     | CL 20                       | EN 14688:2006 Клауза 4.7            |
| Стабилност                 | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.8            |

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в тази декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017



# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Vrsta proizvoda:** Umivaonik**Namjena:** Osobna higijena**Sustav procjene sukladnosti i sustav procjene i provjere svojstava konstrukcije proizvoda:** Sustav 4

## Objavljena svojstva

| Osnovna svojstva        | Svojstva              | Usklađene tehničke specifikacije |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Može se čistiti         | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.6       |
| Izdržljiv               | NPD                   | EN 14688:2006 Klauzula 4.1       |
| Zaštita od prelijevanja | CL 20                 | EN 14688:2006 Klauzula 4.7       |
| Trajnost                | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.8       |

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima.  
Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Τύπος προϊόντος:** Νιπτήρας**Προβλεπόμενη χρήση:** Προσωπική υγιεινή**Σύστημα αξιολόγησης της συμμόρφωσης και σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος:**  
Σύστημα 4

## Δηλωθείσα απόδοση

| Βασικά χαρακτηριστικά      | Απόδοση                    | Harmonised technical specification |
|----------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Δυνατότητα καθαρισμού      | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.6           |
| Αντοχή φορτίου             | NPD                        | EN 14688:2006 Clause 4.1           |
| Χωρητικότητα υπερχειλίσσης | CL 20                      | EN 14688:2006 Clause 4.7           |
| Ανθεκτικότητα              | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.8           |

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Тип товара:** кухонная мойка**Назначение:** личная гигиена**Система подтверждения соответствия и система подтверждения постоянства характеристик конструкции товара:** система 4.

## Заявленные характеристики

| Важные характеристики           | Характеристики | Гармонизированная техническая спецификация |
|---------------------------------|----------------|--|
| Возможность очистки             | Тест пройден   | EN 14688:2006 Пункт 4.6                    |
| Сопротивление нагрузке          | NPD            | EN 14688:2006 Пункт 4.1                    |
| Пропускная способность перелива | CL 20          | EN 14688:2006 Пункт 4.7                    |
| Долговечность                   | Тест пройден   | EN 14688:2006 Пункт 4.8                    |

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель.

Подписано ниже от лица производителя.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Вид виробу:** Умивальник**Призначення:** Особиста гігієна**Система оцінювання відповідності та Система оцінювання та підтвердження постійності якісних характеристик будівельного виробу:** Система 4

## Заявлені характеристики

| Основні характеристики      | Показники          | Відповідає технічними стандартам |
|-----------------------------|--------------------|----------------------------------|
| Легкість очищення           | Відповідає вимогам | EN 14688: 2006 п. 4.6            |
| Стійкість до навантаження   | NPD                | EN 14688: 2006 п. 4.1            |
| Місткість (до переповнення) | CL 20              | EN 14688: 2006 п. 4.7            |
| Довговічність               | Відповідає вимогам | EN 14688: 2006 п. 4.8            |

Якісні характеристики виробу відповідають наведеним у цій декларації.

Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Proizvod:** Umivaonik**Predviđena namena:** Lična higijena**Sistem za procenu usklađenosti i Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika proizvoda:** Sistem 4

## Deklarisane karakteristike

| Osnovne karakteristike | Karakteristike | Usklađena tehnička specifikacija |
|------------------------|----------------|----------------------------------|
| Lako čišćenje          | Odobreno       | EN 14688:2006 Clause 4.6         |
| Izdrživost             | NPD            | EN 14688:2006 Clause 4.1         |
| Zaštita od preliivanja | CL 20          | EN 14688:2006 Clause 4.7         |
| Trajnost               | Odobreno       | EN 14688:2006 Clause 4.8         |

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod punom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Tip izdelka:** umivalnik**Namembnost:** osebna higiena**Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega****proizvoda:** sistem 4

## Izjava o delovanju

| Osnovni podatki         | Značilnosti proizvoda | Usklajena tehnična specifikacija |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Čiščenje                | Izpolnjuje zahteve    | EN 14688:2006 člen 4.6           |
| Obremenitev             | NPD                   | EN 14688:2006 člen 4.1           |
| Prostornina do izlittja | CL 20                 | EN 14688:2006 člen 4.7           |
| Vzdržljivost            | Izpolnjuje zahteve    | EN 14688:2006 člen 4.8           |

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti.  
V imenu proizvajalca, to potrujem s spodnjim podpisom.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

# ODENSVIK

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

**Ürün Tipi:** Lavabo

**Kullanım Amacı:** Kişisel hijyen

**Yapı malzemesinin performansının süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama Uygunluk ve Sistemi değerlendirme sistemi:** Sistem 4

## Performans beyanı

| Temel özellikler  | Performans | Uyumlaştırılmış teknik şartname |
|-------------------|------------|---------------------------------|
| Temizlenebilirlik | Geçiş      | EN 14688:2006 Madde 4.6         |
| Yük direnci       | NPD        | EN 14688:2006 Madde 4.1         |
| Taşma kapasitesi  | CL 20      | EN 14688:2006 Madde 4.7         |
| Dayanıklılık      | Geçiş      | EN 14688:2006 Madde 4.8         |

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir.

Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

January 18, 2017

**ODENSVIK**

120x49x6 cm (47 1/4x19 1/4x2 3/8")

35 kg (77 lbs)

نوع المنتج: حوض مغسلة  
 غرض الاستخدام: نظافة شخصية  
 نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

**الأداء المعلن**

| المواصفات الفنية المنسقة  | الأداء | الخصائص الأساسية         |
|---------------------------|--------|--------------------------|
| إمكانية التنظيف           | نجاح   | Clause 4.6 EN 14688:2006 |
| مقاومة الحمل              | NPD    | Clause 4.1 EN 14688:2006 |
| القدرة الاستيعابية للفائض | CL 20  | Clause 4.7 EN 14688:2006 |
| المتانة                   | نجاح   | Clause 4.8 EN 14688:2006 |

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.

تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.



Joachim Lindquist

Business Area Manager  
 Bedroom and Bathroom  
 IKEA of Sweden  
 Älmhult, 34381

January 18, 2017